

Ed Lumley. Los dos personajes mantuvieron conversaciones sobre cuestiones de comercio bilateral durante la primera mañana en Ottawa. Además de las reuniones celebradas con el ministro Lumley, el gobernador Maluf se encontró con los ministros de Defensa y Comunicaciones así como con el Ministro de Finanzas, el secretario parlamentario del Ministro de Energía, Minas y Recursos, y la alcalde de Ottawa, Marion Dewar. Uno de los momentos descollantes de la visita a Ottawa fue un almuerzo ofrecido en honor del gobernador por la presidente de la Cámara de los Comunes Jeanne Sauvé, al que asistiera el Primer Ministro Pierre Trudeau. Durante el almuerzo el gobernador y el Primer Ministro reanudaron el contacto que tuvieron cuando el señor Trudeau visitó San Pablo en enero del año en curso.

Acuerdo

Entre los resultados de la visita del gobernador a Ottawa pueden mencionarse la firma de dos memorandos de acuerdo sobre cooperación en la aplicación de transporte de combustibles alterno y el intercambio de información científica y técnica entre organismos del gobierno canadiense y el gobierno del estado de San Pablo. La Corporación de Desarrollo para la Exportación canadiense también firmó una carta de intenciones con el Banco de Desarrollo del estado de San Pablo para negociar una línea de crédito estimada en \$US 10 millones para la compra de productos canadienses.

El 3 de junio el gobernador viajó a Montreal donde fue el invitado del alcalde Jean Drapeau que le ofreció un almuerzo y asistió a una recepción nocturna ofrecida por el gobierno de la provincia de Quebec. Los hombres de negocios que viajaron con el gobernador asistieron a un seminario sobre oportunidades económicas en San Pablo y Canadá, organizado por la Cámara de Comercio brasileño-canadiense.

Intereses de Toronto

El gobernador finalizó su gira con una estadía de dos días en Toronto donde se reunió con oficiales del gobierno de la provincia de Ontario, la ciudad de Toronto y con numerosos representantes del sector privado. La Cámara de Comercio brasileño-canadiense organizó otro seminario y se arreglaron numerosas reuniones privadas entre hombres de negocios. A juicio de los observadores el

número de importantes nuevas inversiones, empresas comunes y oportunidades comerciales que se indentificaron serán proseguidos activamente en las semanas y meses venideros. Durante su estancia en Toronto, el gobernador asistió a la firma de un préstamo hecho por el Banco Real de Canadá al Banco do Estado de Sao Paulo que asciende a \$12 millones. También se firmó un acuerdo entre la Fundación de Investigación de Ontario y el Instituto de Investigación Técnica de San Pablo, así como una carta de intenciones para que asociaciones del sector privado realicen un programa de cooperación entre federaciones comerciales en Canadá y San Pablo. En conjunto, la rápida visita realizada a Canadá por la misión de San Pablo logró su objetivo principal, el desarrollo de una mayor sensibilización de oportunidades que existe en ambos países para los hombres de negocios de Canadá y San Pablo. La historia ofrece muchos ejemplos del valor de la cooperación entre canadienses y brasileños. La misión de San Pablo ofreció un ejemplo más de todas las oportunidades que quedan por aprovechar.

Pacto de seguridad social con Portugal

Entró en vigencia en mayo el acuerdo de seguridad social firmado entre Canadá y Portugal.

Este es el tercer acuerdo de seguridad social canadiense que entra en vigencia; Canadá tiene también acuerdos vigentes con Italia y Francia. Un acuerdo similar ha sido firmado con los Estados Unidos, pero no está todavía en vigencia.

El acuerdo con Portugal permitirá que unos 5.000 residentes canadienses reciban los beneficios o prestaciones canadienses durante el primer año de aplicación del acuerdo.

El acuerdo coordina la aplicación de los programas de seguridad para vejez y del plan de jubilaciones canadienses en Canadá mediante la aplicación de los programas de seguridad social en Portugal que cubren la vejez, invalidez y fallecimiento. Tanto Canadá como el Portugal tienen requisitos mínimos de residencia o de contribución para los individuos a quienes corresponden beneficios.

Ratificación del acuerdo de cooperación industrial entre Canada y México



El Ministro de Asuntos Exteriores Mark MacGuigan (centro) tiene en sus manos una copia del documento que ratifica el Acuerdo Canadá-México sobre cooperación industrial y energética. El acuerdo fue firmado el 27 de mayo durante una visita oficial a Ottawa del presidente mexicano José López Portillo. El Dr. MacGuigan está rodeado por el embajador mexicano Don Agustín Barrios Gómez (derecha) y el Ministro de Industria y Comercio Herb Gray (izquierda) siguiendo al intercambio de notas entre los dos países.